STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 14 settembre 2014

IL GOVERNATORE CUOMO TAGLIA IL NASTRO PER INAUGURARE IL RALPH WILSON STADIUM RISTRUTTURATO, PRONTO PER LA PRIMA SFIDA CASALINGA DEI BUFFALO BILLS

Le migliorie allo stadio dei Bills per un valore di 130 milioni di dollari sono state completate in tempo per permettere ai tifosi di utilizzarlo nella giornata d'apertura

Il Governatore rende omaggio all'eredità morale e all'impegno di Ralph Wilson nei confronti di Buffalo, dei tifosi e dei Bills

Il Governatore Andrew M. Cuomo si è recato oggi a Buffalo per partecipare alla cerimonia del taglio del nastro che inaugura il Ralph Wilson Stadium appena ristrutturato, già pronto per la prima sfida casalinga dei Buffalo Bills contro i Miami Dolphins. Le ristrutturazioni sono costate 130 milioni di dollari e hanno riguardato nuovi tabelloni video, un piazzale sul lato occidentale (che comprende un nuovo negozio della squadra e migliori ingressi ai cancelli), oltre agli spazi in concessione, ristrutturati e più ampi, in tutto lo stadio.

"Con l'inaugurazione odierna del Ralph Wilson Stadium appena ristrutturato, concludiamo alla grande una settimana fantastica per i Buffalo Bills, iniziata con una splendida vittoria a Chicago domenica e la notizia di martedì secondo cui Terry e Kim Pegula acquisteranno la squadra e faranno restare i Bills nel luogo cui davvero appartengono, nel New York occidentale" ha osservato il Governatore Cuomo. "Due anni fa, lo Stato, i Bills e la contea si sono riuniti per raggiungere un'intesa epocale, diretta a mantenere i Bills qui a Buffalo e a ristrutturare il Ralph, in modo da offrire agli appassionati uno stadio migliore. Oggi siamo fieri di annunciare il completamento delle opere di ristrutturazione e di riaffermare che i Bills sono qui per restarci. Questa giornata costituisce anche un'opportunità per rendere omaggio all'eredità morale di Ralph Wilson, che ha creduto intensamente in Buffalo e nei Bills per oltre cinquant'anni e ha contribuito a plasmare l'intesa che ha portato a queste migliorie allo stadio e alla permanenza della squadra qui nel New York occidentale".

L'accordo sottoscritto dal Governatore Cuomo, dai Buffalo Bills e dalla contea di Erie nel 2012 impegnava ad ammodernamenti al Ralph Wilson Stadium per 130 milioni di dollari. I Bills hanno

contribuito con 35 milioni di dollari, lo Stato ha sostenuto il progetto con 54 milioni di dollari e la contea ha stanziato 41 milioni di dollari. Le opere sono state completate entro i tempi e i costi previsti.

Il Vicegovernatore Robert Duffy ha sottolineato: “Abbiamo due enormi vittorie con cui iniziare la stagione: l’acquisto della squadra da parte dei Pegula e la nostra vittoria nella prima partita. I newyorkesi occidentali conoscono bene il valore dei Bills in quanto fattore trainante in termini economici ed emotivi per la loro comunità. Lo stesso genere di entusiasmo che osserviamo per il futuro dei Bills è avvertito anche in tutta la regione, poiché la strategia finalizzata allo sviluppo economico adottata dal Governatore Cuomo suscita l’interesse di nuove imprese e apporta occupazione nell’area. Gli appassionati e i residenti hanno ora qualcosa senza prezzo: l’orgoglio e la speranza per i Bills e per tutto il New York occidentale”.

Russ Brandon, Presidente e Amministratore delegato dei Buffalo Bills, ha commentato: “Questa incredibile ristrutturazione del Ralph Wilson Stadium rappresenta il culmine del grandioso ideale del sig. Wilson, dell’eccezionale sostegno da parte del Governatore Andrew Cuomo e del Capo del consiglio della Contea di Erie Mark Poloncarz e dei rispettivi staff, della competenza di Populous e dell’intenso lavoro del gruppo LP Ciminelli, accanto a infiniti altri. A nome di tutti coloro che fanno parte dell’organizzazione dei Bills, desidero esprimere un sentitissimo ringraziamento a tutti questi soggetti. Siamo entusiasti per tutti gli elementi a favore degli appassionati che sono stati inseriti nel processo di ristrutturazione, per rendere la giornata della partita un’esperienza tra le migliori della lega per i migliori appassionati della lega”.

Il Capo del consiglio della Contea di Erie, Mark Poloncarz, ha dichiarato: “Essere qui oggi per me è un onore, a nome di tutti i residenti della contea di Erie e in particolare dei lavoratori, degli operai specializzati e degli artigiani che hanno lavorato tanto intensamente e con tanta attenzione a terminare la ristrutturazione entro i tempi e i costi previsti. Il loro impegno è enormemente apprezzato e darà gioia a molte migliaia di appassionati che varcheranno questi cancelli non solo in questa stagione, ma per molti anni in avvenire. Il Ralph Wilson Stadium appena ristrutturato rappresenta un impianto avanzato, attento alla fruibilità degli appassionati; sarà migliore per tutti e rappresenta l’eredità morale d’avanguardia e duratura del sig. Wilson. Desidero ringraziare i nostri partner presso i Bills e lo Stato di New York, per il loro impegno nei confronti di questo progetto e della gente della contea di Erie”.

Di seguito si riportano le migliorie compiute allo Stato.

> I cancelli all’ingresso sono stati spostati in avanti verso la strada, creando un atrio di afflusso esterno molto più grande al di fuori delle mura dello stadio e permettendo forme di intrattenimento dal vivo. Sei nuovi “super cancelli” presentano ulteriori corsie di ingresso e ciascun cancello è dotato di un tabellone video per visualizzare gli spettacoli e i momenti salienti prima della partita.
>
> Un enorme negozio dei Bills, esteso su 8.500 piedi quadrati, è aperto e operativo dietro il tabellone segnapunti, con l’esterno in vetro e un grande logo dei Bills che rappresenta

l'elemento esteriore distintivo dello stadio. Sarà possibile accedere al negozio dallo stadio e, nei giorni in cui non si svolgono partite, dall'esterno.

Il tabellone segnapunti resterà all'incirca della stessa dimensione, ma il suo schermo video ora è più ampio di 60 piedi. È stata anche utilizzata una nuova tecnologia per ottenere un'immagine più nitida.

Gli appassionati che siedono davanti a quel tabellone segnapunti avranno due tabelloni segnapunti video di minori dimensioni, verso cui potranno guardare senza doversi girare.

Tra le altre variazioni rientrano: una nuova sala di ritrovo sul lato est, a tema Bills, con offerta di cibi e bevande; un esteso progetto di revisione del cablaggio per espandere le capacità wireless; un nuovo edificio mensa per Delaware North; una "rinfrescata" dello spazio di ingresso delle gradinate inferiori; un rinnovamento degli stand degli spazi in concessione, per garantire una maggiore varietà; il 22% di spazio in più per le toilette.

Il progetto prevede un lungo elenco di altre modifiche che comprendono migliorie riguardanti la sicurezza, le opere per conformarsi agli standard prescritti dalla legge sugli americani con disabilità e riparazioni alle infrastrutture.

Scott Radecic, Direttore senior presso lo studio di architettura Populous ed ex linebacker dei Bills, ha ricordato: "La ristrutturazione presso il Ralph Wilson Stadium si incentra interamente sull'appassionato: il suo percorso nello stadio e l'esperienza che vive al suo interno. Entrando nel Ralph Wilson Stadium, gli appassionati noteranno immediatamente gli effetti delle ristrutturazione: il nuovo tabellone video, un'esperienza completa al piazzale d'ingresso sul lato ovest dello stadio, migliorie agli spazi di ingresso e un nuovo negozio della squadra. Tutti questi elementi determinano un'esperienza energizzante incentrata sull'appassionato, per questo nuovo capitolo per i Bills. Per la squadra è un momento elettrizzante e le ristrutturazioni danno ulteriore impulso all'entusiasmo e allo slancio".

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

****
WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE